



安全理事会

第七十一年

临时逐字记录

第七六六一次会议

2016年3月31日星期四上午10时举行

纽约

主席:	加斯帕尔·马丁斯先生	(安哥拉)
成员:	中国	申博先生
	埃及	马哈茂德先生
	法国	奥多瓦尔德夫人
	日本	冈村先生
	马来西亚	易卜拉欣先生
	新西兰	陶拉先生
	俄罗斯联邦	伊利切夫先生
	塞内加尔	塞克先生
	西班牙	冈萨雷斯·德利纳雷斯·帕洛先生
	乌克兰	维特仁科先生
	大不列颠和北爱尔兰联合王国	威尔逊先生
	美利坚合众国	西松女士
	乌拉圭	贝穆德斯先生
	委内瑞拉玻利瓦尔共和国	苏亚雷斯·莫雷诺先生

议程项目

利比亚局势

2016年3月4日第1973(2011)号决议所设利比亚问题专家小组给安全理事会主席的信 (S/2016/209)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

16-09024 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时15分开会。

通过议程

议程通过。

利比亚局势

2016年3月4日第1973(2011)号决议所设利比亚问题专家小组给安全理事会主席的信(S/2016/209)

主席（以英语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请利比亚代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着S/2016/293，其中载有大不列颠及北爱尔兰联合王国提交的一项决议草案案文。

我也谨提请安理会成员注意文件S/2016/209，其中载有2016年3月4日第1973(2011)号决议所设利比亚问题专家小组给安全理事会主席的一封信。

安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。现在我把这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

安哥拉、中国、埃及、法国、日本、马来西亚、新西兰、俄罗斯联邦、塞内加尔、西班牙、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭和委内瑞拉玻利瓦尔共和国

主席（以英语发言）：有15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2278（2016）号决议。

我现在请利比亚代表发言。

达巴希先生（利比亚）（以阿拉伯语发言）：主席先生，我谨感谢你领导本月安理会工作，感谢安理会成员一致通过第2278（2016）号决议。

虽然今天的决议没有对我们提出的有关利比亚投资管理局的紧急请求作出回应，但确实重申了针对所有参与非法出口利比亚原油者的制裁。决议也延长了第1973(2011)号决议所设专家小组的任务期限。根据文件S/2016/209所截专家小组的最近一次报告，我们注意到，该小组的工作已经有了明显改善。

我们与联合王国代表团和安理会所有其他成员合作，确保刚才通过的决议可进一步帮助利比亚人民保护和开发其自然资源。我们相信，安理会所有成员都了解利比亚投资管理局面临的问题。我们知道，没有问题阻碍安理会批准我们提出的允许投资管理局在现有资产冻结的框架内管理其资源的请求。

然而，我们感到惊讶的是，安理会不幸拒绝对我们的请求作出答复，由此造成利比亚人民的各种各样损失。这里所说的是我们每年本可积累的大约\$20亿利润。这违背安理会成员继续申明他们愿意帮助利比亚人民、保护其资源的言论。这种言行不一的做法肯定无助于维护安理会在利比亚人民心目中的信誉。我希望，安理会尽快重新考虑该问题，核准我们在信中提出的请求。

我欢迎民族团结政府总统委员会返回的黎波里。我曾多次指出，如果这个合法政府不能够在一个安全环境中开展工作，利比亚就不可能有和平或安全。毫无疑问，总统委员会回到黎波里，是对抗极端主义组织一个勇敢、必要和重要的一步，这些组织占领首都已有两年，使所有革命成果丧失殆尽，使人们陷入无法忍受的地狱般生活。

在这方面，我要赞扬利比亚武装部队，尤其是海军，他们帮助我们迈出了这一步，我敦促所有武装团体和全体利比亚人民支持民族团结政府总统委员会打击所有那些试图破坏政治进程或在首都实施恐怖行为的极端分子和犯罪团伙。这涉及应对前Mufti Al-Sadeq Al-Gheriani和由他的儿子掌管的电视频道的持续煽动，以及利比亚裔加拿大国民Abd

Al-Bassit Ghweila的持续煽动。我呼吁所有利比亚军人和警察根据总统委员会的请求返回工作岗位。

那些试图破坏政治进程的极端分子和罪犯想要破坏民族团结政府总统委员会的合法性。但是我想讲清楚，总统委员会和国民议会是根据由众议院通过的《利比亚政治协议》取得的合法性，而这些机构依然具备合法性。总统委员会和众议院必须共同努力召开国民议会，以批准以总统委员会为代表的民族团结政府，无论是按其现状或经调整。

大多数利比亚人不再认为谁担任民族团结政府各部门的职务是一个重大问题。他们流离失所，为

自己的生命和财产安全担惊受怕。他们的工资尚未支付；他们没有医疗服务。他们只有一个选择，那就是民族团结政府，无论这个政府有多少不足。它是摆脱危机的唯一途径。因此，所有利比亚利益攸关方必须共同努力，尽快赋予民族团结政府所需要的动力，而在此之前，总统委员会可为各部委和副部长开放绿灯。我们需要国际社会向政府作出回应，我希望今天安全理事会将发出一个坚决支持民族团结政府总统委员会的明确信息，并以安理会新闻谈话的形式发布这一信息。

上午10时25分散会。